

**UNCLASSIFIED//FOUO**

Date Translated: 06 FEB 2012

AFGP-2002-011131-HT-RLSP

**SUMMARY OF TRANSLATION:**

Partial translation of a 64-page document; pages 40-50 contain handwritten papers that consist of a medical prescription, an Urdu handwritten note, and several Pashto official government documents from the Taliban Era, dated May and June of 1999.

**TRANSLATION – FULL:**

*[TC: The acronym “TC” stands for “Translator Comments”]*

*[TC: The acronym “HW” stands for “Handwritten”]*

*[TC: This is the translation of “Pages 40 THRU 50” of AFGP-2002-011131]*

[-----BEGINNING OF TRANSLATION-----]  
[Page 40 of the PDF]

The period of the tribunal *[TC: a court of justice]* will take time – however by sitting around will not solve anything but whoever can prayer *[TC: divine worship]* will help.

[-----PAGE BREAK IN SOURCE DOCUMENT-----]  
[Page 41 of the PDF]

*[TC: This whole page is in Urdu]*

Greek Strategic Health Pharmacy  
Hakim Maulavi Gholam Rasoul’s Market  
With Complete Patronage

Code: 09351

Phones: 220854

Treatments: Hidden Female Diseases, Sugar, Abdomen Diseases,  
Male Neurological Diseases and so forth will be treated

Number\_\_\_\_\_

Date\_\_\_\_\_

Name\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_. How many days ago were the diagnoses made

[HW] Method of usage

[HW] Take the paste and the powder, mixed them together and rub it on your body while massaging it.

[HW] Avoid

[HW] Do not drink warm or hot beverages

[-----PAGE BREAK IN SOURCE DOCUMENT-----]

**UNCLASSIFIED//FOUO**

**UNCLASSIFIED//FOUO**

Date Translated: 06 FEB 2012

AFGP-2002-011131-HT-RLSP

[Page 42 of the PDF]

[TC: This page is blank]

[-----PAGE BREAK IN SOURCE DOCUMENT-----]

[Page 43 of the PDF]

[TC: The whole page is handwritten in Pashto with one Arabic sentence]

In the Name of the Exalted

Greetings and well wishes to honorable sir Haji Maowlawe Bakhtar Jon  
[In Arabic] in the past, and Now, and in the future

May peace be upon you and Allah’s mercy and blessings?

I am thankful of your greetings and sending us Maowlawe Mohammad Zahed’s letter, we received it on Friday at 10 O’clock and made us very happy to find out that everything is well. We also heard from Maowlawe Rasoul Khan that there is a strong chance for you to become the deputy mayor; we congratulate you and God willing I will be present in the celebration of this good news. Maowlawe rasoul Khan ..... [TC: continued on the next page]

[-----PAGE BREAK IN SOURCE DOCUMENT-----]

[Page 44 of the PDF]

Has served the nation and Islam with pure prayers to Allah and will continue for a long time. After all this we pray for you and hope that all your children are well, Abdul Rashid and Ahmad Rashid also send their greetings to you; God willing they will complete their school, they are in second grade at Haqqani school in Pakistan, please send your prayer for them. Send me letters through Maowlawe Mohamamd Zahed and let me know if you need anything, I will do anything for you and our relationship will never change, I will always have dignity and honor for you in my soul.

With respect

Fazal Maowlawe Abdullah Haqqani

Always your friend

11.6.99 [TC: Gregorian Date is used]

At Andaz Qalleh, on Friday

[-----PAGE BREAK IN SOURCE DOCUMENT-----]

[Page 45 of the PDF]

[TC: This page is the continuation (or the second page) of the handwritten letter on page 46 (the next page) below]

..... We have total of thirty new claims on these dealings and that the money could be lost and there are 24 claims with the government. He has benefited from noble people and we think that

**UNCLASSIFIED//FOUO**

## UNCLASSIFIED//FOUO

Date Translated: 06 FEB 2012

AFGP-2002-011131-HT-RLSP

he could have taken from 12000 to 14000 and arbitration by Gol Bolqaz Maowlawe can help get the money back. Only Haji Shir Khan joined by Maowlawe Sahib can make this happen.

[-----PAGE BREAK IN SOURCE DOCUMENT-----]  
[Page 46 of the PDF]

*[TC: This page is the beginning (first page) of the handwritten letter]*

(In the Name of the Exalted and with Blessings)

Presenting many greetings to honorable Maowlawe Sahib Kabni and wishing peace and Allah's Mercy and Blessings, in addition to the greetings I hope that you are in good health. The other news is that Jamal came here and Jamal said that Gholam had told him that Mir Del Mullah had sold the land to him and Jamal did not know about it and the Khan did not know about it. From reliable information Mir Del Mullah had sold the land to others too and received three thousand Rupees from Gholam in advance. The other thing is that he also sold it to Nozarbut Shah and received money, also the other information says that he also sold it to Gol Zarim Khan for 1150 Afghanis or may be Rupees, he sold air and not land..... *[TC: the continuation of this letter is on the previous page (Page 45) above]*

[-----PAGE BREAK IN SOURCE DOCUMENT-----]  
[Page 47 of the PDF]

*[TC: Only the heading on this page is printed, all the rest is handwritten]*

786

Islamic Emirate of Afghanistan  
Ministry of Higher Education

Note

Date / /

---

Greetings and God's Mercy and Blessings are presented to the Deputy Governor of Kunar Province's honorable Bakhtar Jon. I am writing to you about Haji Abdul Matin to introduce him and that he will be coming to the province. Haji Abdul Matin's land was taken away from him by force by his partners; they had threatened him with weapons and bodily harm and also physically roughed him up once so that he does not come back to the land. He lives with his family in Lahore, Pakistan and also owns a house there, he is a Pashtun and he is coming to you to seek justice. I want to ask you if possible to help him and make sure he has protection and not harmed by his partners, please help him to get his land back and I am very confident that you will provide such a security. Write me and let me know if it is necessary for me to send you people and how many to help you.

With peace

Mohammad Arshadan Haqqani

09 May 1999

*[TC: date was written in Hijri Calendar]*

## UNCLASSIFIED//FOUO

[-----PAGE BREAK IN SOURCE DOCUMENT-----]  
[Page 48 of the PDF]

*[TC: This page is blank with no entries]*

[-----PAGE BREAK IN SOURCE DOCUMENT-----]  
[Page 49 of the PDF]

The Islamic Movement of Afghanistan’s Taliban  
Province of Kunar

Number.....

Date.....

- Our Perfection to honorable Maowlawe Bakhter Jon –

- Peace and God’s Blessings –

I hope you are well and I ask God for your good health. I trust your honorable decisions; please disregard the dispatch that was sent to you to come to Kabul. Please stay in your Province and call my number because I am still on a trip and leave you with God’s light until we meet –

- With peace –

Kunar Province Governor  
*[TC: Unintelligible Signature]*  
17 June 1999  
- Maowlawe Abdul Yari  
17 June 1999 Hijri –

---

[-----PAGE BREAK IN SOURCE DOCUMENT-----]  
[Page 50 of the PDF]

*[TC: This page is blank with no entries]*

[-----END OF TRANSLATION-----]

[-----NOTHING FOLLOWS-----]